

Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi

Objednávateľom: **Hudobné centrum**
so sídlom: Michalská 10, 815 36 Bratislava
IČO: 00164836
DIČ: 2020829987
zastúpený: PhDr. Igor Valentovič, riaditeľ
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom: **Ultra Print, s.r.o.**
so sídlom: Pluhová 49, 831 03 Bratislava
IČO: 31 399 088
IČ DPH: SK2020330620
zastúpený: Ján Holčík, konateľ
zápis v OR: OR OS Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 9289/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je príspevková organizácia zriadená Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorá vydáva mesačník pod názvom Hudobný život (ďalej len „časopis“).
2. Poskytovateľ je spoločnosťou zabezpečujúcou polygrafickú výrobu - ofsetovú tlač (ďalej len „tlačiarenské služby“).

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a. záväzok poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi tlačiarenské, publikačné a dopravné služby za účelom tlače a dopravy časopisu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b. záväzok objednávateľa dodať poskytovateľovi v termínoch určených v harmonograme, ktorý tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve, všetky podklady potrebné pre riadnu a včasnú tlač časopisu a zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odplatu v zmysle ust. čl. V zmluvy.

Článok III.

Technické parametre

1. Poskytovateľ sa zaväzuje uskutočňovať tlač časopisu dodržaním nasledovných technických parametrov:
 - a. Počet bežných vydaní časopisu: 8 (osem)
 - b. Počet „dvojčísiel“ - rozšíreného vydania časopisu: 2 (dva)
 - c. Náklad jedného čísla: 800 kusov (osemsto kusov)
 - d. Náklad všetkých vydaní spolu: 8000 kusov (osemtisíc kusov)
 - e. Formát všetkých vydaní: A4
 - f. Väzba všetkých vydaní: V1
 - g. Rozsah bežných vydaní (8ks) 40 strán vnútro + 4 strany obálka
 - h. Rozsah „dvojčísiel“ - rozšírených vydaní (2ks) 60 strán vnútro + 4 strany obálka
 - i. Farebnosť všetkých vydaní 4/4
 - j. Kvalita papiera obálky všetkých vydaní 150 g/m2 ONL
 - k. Kvalita papiera vnútra všetkých vydaní 115 g/m2 ONL
 - l. Fóliovanie a prikladanie CD alebo tlačovín v náklade cca 300 ks pre predplatiteľov najviac v 3 vydaniach. Presný počet bude upresnený pred každou výrobou podľa aktuálneho stavu predplatiteľov.
 - m. Tlač a vloženie návratky v pohľadnicovom formáte v každom vydaní v celom náklade, papier cca 200 g/m2.
 - n. Tlač a vkladanie reprodukcie 3 fotografií (prílohy pre predplatiteľov do 3 fóliovaných vydaní), formát A5, farebnosť 4/4, náklad: cca 300 ks v jednom vydaní, spolu cca 1000 ks. Presný počet bude upresnený pred každou výrobou podľa aktuálneho stavu predplatiteľov.
2. Pre účely tejto zmluvy sa za „všetky vydania“ považujú vydania v počte 10 kusov, vrátane „dvojčísiel“ - rozšírených vydaní v počte 2 kusov.
3. Poskytovateľ je povinný na základe pokynu od objednávateľa priložiť k vybraným trom vydaniam prílohu – brožúru, CD, resp. fotografiu. Takéto vydanie časopisu je poskytovateľ povinný baliť do fólie spolu s prílohou a až následne distribuovať.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť tlač časopisu podľa parametrov uvedených v čl. II zmluvy, a to tak, aby bol dodržaný časový harmonogram tvoriaci Prílohu č. 1 k zmluve.
2. Poskytovateľ je ďalej povinný distribuovať a zabezpečovať dopravu každého nákladu časopisu na adresy distribučných spoločností, Slovenskej pošty a adresu Objednávateľa. Adresy a počet distribuovaných kusov budú upresnené a aktualizované pred každou výrobou.
3. Objednávateľ je povinný dodať poskytovateľovi v elektronickej forme vo formáte PDF X1/a všetky materiály a podklady potrebné pre riadne a včasné splnenie povinností poskytovateľa a dodržanie časového harmonogramu tvoriaceho Prílohu č. 1 k zmluve, a to vždy najneskôr 1 deň pred zadaním každého vydania časopisu do tlače.
4. Objednávateľ je povinný oznámiť požiadavku na vkladanie príbalových materiálov a súčasne dodať príbalové materiály v plnom počte a primeranom obale umožňujúcom prepočítanie najneskôr v deň dodania dát. Nesplnenie tejto povinnosti má za následok odkladný účinok realizácie, nový termín oznámi poskytovateľ bez zbytočného odkladu.
5. Poskytovateľ je povinný použiť pre potreby plnenia podľa tejto zmluvy materiál a podklady doručené od objednávateľa uvedené v ods. 3 tohto článku výhradne v zobrazení, forme a kvalite určených technickými parametrami podľa čl. III tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ je ďalej povinný:
 - a) vopred oznámiť objednávateľovi, ak poskytovateľ nemôže realizovať svoj záväzok vo forme, termíne a rozsahu dohodnutom v tejto zmluve a zároveň objednávateľovi navrhnúť možné

- alternatívne riešenie tak, aby bol v čo najširšom možnom zmysle dodržaný účel zmluvy a záväzku, ktorý poskytovateľ nemôže realizovať,
- b) postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami objednávateľa, týkajúcimi sa umiestnenia, veľkosti, farby, písma, kvality a iných kritérií vzťahujúcimi sa k predmetu zmluvy,
 - c) dodržiavať právne predpisy a STN, ktoré sa na plnenie podľa tejto zmluvy vzťahujú,
 - d) vystupovať tak, aby neohrozil dobré meno a povesť objednávateľa.
7. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odplatu za podmienok uvedených v článku V. tejto zmluvy.

Článok V.

Odplata

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková odplata, ktorú sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytovanie všetkých služieb podľa tejto zmluvy, neprekročí sumu vo výške **10 200,- EUR** (slovom desaťtisícdivesto eur) **bez DPH** (12 240,- s DPH).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že:
 - a) cena za jedno vydanie čísla časopisu je **950,- EUR** (slovom osemstodeväťdesiat eur) bez DPH,
 - b) cena za jedno vydanie dvojčísla časopisu je **1 300,- EUR** (slovom tisícdivestopäťdesiat eur) bez DPH.
3. Poskytovateľ vystaví faktúru na zaplatenie sumy predstavujúcej cenu za jedno vydanie alebo dvojčísla časopisu za príslušný mesiac v sume vo výške uvedenej v ods. 2 tohto článku.
4. Dohodnutá cena zahŕňa všetky náklady poskytovateľa, vrátane nákladov na dopravu, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru do 10 dní odo dňa dodania vydání v príslušnom kalendárnom mesiaci objednávateľovi a osobám uvedeným v čl. IV ods. 2 zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 10 dní od dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov, v opačnom prípade je objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi a lehota splatnosti plynie až do okamihu doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI.

Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2021.
2. Táto zmluva zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán
 - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu v dvojmesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k doručeniu výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Zánikom zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

Článok VII.

Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že uzavretím tejto zmluvy nedôjde k porušeniu práv tretích osôb.
2. V prípade, ak nedôjde k poskytnutiu plnenia zo strany poskytovateľa podľa podmienok uvedených v článku IV. tejto zmluvy, poskytovateľ nemá nárok na zaplatenie odplaty dohodnutej v článku V. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za škodu, ktorá môže vzniknúť objednávateľovi v prípade, že sa preukáže, že poskytovateľ nie je oprávnený na plnenie predmetu tejto zmluvy. Takto vzniknutú škodu sa poskytovateľ zaväzuje v celosti nahradiť objednávateľovi.
4. Autorské práva objednávateľa a autorov podkladov a materiálov, ktoré poskytne objednávateľ poskytovateľovi na účely tlače a plnenia podľa tejto zmluvy, zostávajú v plnom rozsahu zachované objednávateľovi a poskytovateľ nie je oprávnený poskytnuté podklady použiť na akýkoľvek iný účel, alebo akýmkoľvek iným spôsobom, ako na naplnenie účelu tejto zmluvy.
5. V prípade, ak poskytovateľ poruší ktorúkoľvek zo svojich povinností uvedených v tejto zmluve, alebo časopis nesplní technické parametre uvedené v čl. III zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z celkovej dohodnutej odmeny podľa ust. čl. V ods. 1 zmluvy, a to za každý aj začatý deň trvania porušenia povinností poskytovateľa.
6. V prípade omeškania poskytovateľa s plnením podľa tejto zmluvy v termínoch dohodnutých v zmluve a v prílohe č. 1 k zmluve, má objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkovej dohodnutej odmeny podľa ust. čl. V ods. 1 zmluvy, a to za každý aj začatý deň omeškania.
7. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa ust. ods. 5. a 6. tohto článku, nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
8. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti a oznamovať všetky skutočnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy:
 - a) kontaktnou osobou za objednávateľa je: Andrea Serečinová, email: andrea.serecinova@hc.sk, tel. č. 0905 643 926,
 - b) kontaktnou osobou za poskytovateľa je: Mgr. Ján Holčík, email: holcik@ultraprint.eu, tel. č. 0903 715 185.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.
6. Všetky písomné oznámenia alebo iná písomná komunikácia budú považované za doručené:
 - a) v prípade osobného doručenia – okamihom skutočného prevzatia zásielky adresátom
 - b) v prípade doručenia poštou alebo kuriérom:
 1. dňom skutočného prijatia zásielky adresátom, alebo
 2. dňom odopretia prijatia zásielky adresátom, alebo
 3. na piaty (5.) deň po dni uloženia nedoručenej zásielky na pošte alebo do úschovy u príslušnej kuriérskej spoločnosti alebo
 4. na piaty (5.) deň po dni odoslania zásielky, ak sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená bez jej uloženia na pošte alebo do úschovy u príslušnej kuriérskej spoločnosti z dôvodu, že adresát je neznámy.
 - c) v prípade doručenia e-mailom, na nasledujúci pracovný deň odo dňa odoslania e-mailu na emailovú adresu kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávatel' dve vyhotovenia.
3. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a zákona o reklame.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili vážne a slobodne, že ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné, že si túto zmluvu prečítali a jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 10.2.2021

PhDr. Igor Valentovič
riaditeľ
Hudobné centrum

Ján Holčík
konateľ
Ultra Print, s.r.o.